



# JUGADORES Y TÉCNICOS OBSESIONADOS CON LA REAPARICIÓN DEL PORTUGUÉS PSICOSIS EN LYON: "¿JUEGA CR7? ¿JUEGA CR7?"

www.marca.com

VIERNES  
11 de MARZO de 2011  
1 euro

LA VENTANA DE **MARCA TV**

18.00 MARCA CENTER 2  
20.30 REAL NBA  
22.00 BOXEO DE LEYENDA

# MARCA

PAJARES y ESTESO

YA A LA VENTA

Por sólo **1,95 €**

EXCLUSIVA  
**MARCA**

**FERNANDO TORRES** PRIMERA ENTREVISTA TRAS SU FICHAJE POR EL CHELSEA



## "NO QUIERO QUE EL KUN SE VAYA AL MADRID"

### "... PERO SI LO HACE NO SERÉ DE LOS QUE LE VAN A MATAR"

"Vine al Chelsea **persiguiendo un sueño**" • "Me gustaría saber **qué tiene Mourinho para triunfar** en todas partes" • "¿**Messi o Cristiano?** Tendría a **los dos en mi equipo**"

**CESC** SE PONE A TIRO

Los silbidos del Camp Nou y la economía del Barça le acercan al Real Madrid

**Casillas** ficha por el BBVA

El banco le elige por su imagen de éxito y credibilidad

**ATLÉTICO** ESTE VERANO De Gea tiene que **operarse** ide miopía!

**LA OPOSICIÓN GANA UNA BATALLA AL GILISMO**  
La Audiencia Provincial anula las ampliaciones de capital de 2003

**SERIAL MARCA CAPÍTULO 2**  
**Los controles en la Liga no detectan EPO ni la hormona de crecimiento**

**B. LEVERKUSEN 2-3 VILLARREAL**

**¿Buscas piso?**  
Ahora tú propones el precio de tu nueva vivienda

Infórmate en:  
- www.servihabitat.com  
- 902 15 01 02  
- tu oficina de "la Caixa"

**Servihabitat**  
Servicios Inmobiliarios de "la Caixa"

Condiciones válidas para inmuebles de Servihabitat identificados en www.servihabitat.com con el icono de campaña. Propuesta no vinculante y no acumulable a otros descuentos. Más información de esta promoción, en www.servihabitat.com o en el 902 15 01 02. Oferta válida hasta el 15-3-2011.

CHEMA REY

# FERNANDO TORRES

M

## “Daría lo que fuera por lograr el doblete”

UNA ENTREVISTA DE  
**JUAN IGNACIO GALLARDO  
Y MIGUEL ÁNGEL LARA**

**Tranquilo, seguro de haber hecho lo correcto y cargado de ilusiones. Así está el 9 del Chelsea. Fernando Torres (Fuenlabrada, 1984) compartió ayer una hora de charla con MARCA pasando revista a su pasado, su presente y su futuro. Miró a España para analizar el ‘megaduelo’ entre Barça y Madrid y aseguró que no quiere ver al Kun de blanco.**

**PREGUNTA.** Ya lleva dos meses en Londres. ¿Cómo le va?  
**RESPUESTA.** Poco a poco. Es un gran cambio, una gran ciudad... Estoy de papeleos, con las semanas bastante ocupadas, pero muy contento.

**P.** ¿Es el cambio que esperaba en su carrera?  
**R.** Nunca se sabe. Cuando me fui de mi casa, pensé que era el cambio definitivo, y cuando ha pasado el tiempo no ha sido así. Se presenta una oportunidad y nunca sabes si es la última. Tienes que dar todo lo que tienes para conseguir ese sueño. Ahora tengo cinco años y medio por delante para luchar por lo que quiero.

**P.** ¿Dónde están esos sueños?  
**R.** Creo que mucho más cerca. La ciudad y el club me dan todo lo que necesito para conseguirlo. Fue una decisión muy meditada aunque pareciera todo muy precipitado. Se tomó mucho antes.

**P.** ¿En qué momento?  
**R.** En el verano que se va Xabi Alonso me empiezo a hacer preguntas. En Liverpool pasé mis tres mejores años como profesional y tal vez en lo personal. No me preguntaba qué iba a pasar y pensaba que estaba en un gran

club que con el tiempo ganaría. Cuando se fueron Xabi, Mascherano, antes Crouch y Arbeloa, no venían refuerzos, y me preguntaba si el Liverpool era el club que decía su historia o era un equipo vendedor. Me decían que no se vendía a nadie y yo rechacé una oferta del Chelsea en verano. Entendí los motivos del Liverpool para no dejarme salir, aun sa-

biendo que dejaba pasar una situación que podía no pasar más. El club no era lo mismo, no iba hacia donde yo creía y vi que hacía falta un cambio.

**P.** ¿Tuvo claro siempre que ese cambio era el Chelsea?  
**R.** ¿A qué equipos podía ir para mejorar? Al United no, por respeto al Liverpool; al Madrid no,

por mi pasado; el Barça no creo que necesite a nadie; Italia no me apetecía... Sólo me quedaba el Chelsea. Y de repente un día, a 20 días del final del mercado, pasó. No me lo esperaba y fue como una luz de un pasillo que veía negro. Pensaba que los seis meses que me quedaban en el Liverpool iban a ser como tres años. Esta vez tuve dos oportunidades.

**P.** ¿Con quién habla del ‘Pool’?  
**R.** Cuando sé que el Chelsea me quiere, hablo con el director deportivo y luego pido reunirme con todo el cuerpo técnico para decirle que me gustaría salir. Mis compañeros no supieron nada. Y quise ser honesto. Si otros no lo han sido, no es cosa mía.

**P.** ¿Qué pasaba en el club?  
**R.** Yo sabía que era el ídolo, pero no era lo mismo. Nadie ha vivido eso. La marcha de Rafa Benítez era un tercer punto. La entidad era un caos con la venta. Eran todas palabras de posibles proyectos. En muchas cosas me recordaba al Atlético: gran historia, muchas ideas... pero sin dinero hace falta tiempo. Y no me sobra.

**P.** ¿Por qué dice eso? ¿Se sintió traicionado por alguien?  
**R.** Porque el fútbol no es un deporte de gente honesta. No puedes decir la verdad o ser claro con la gente. Es un negocio y nadie es amigo de nadie.

**P.** El Madrid buscaba un ‘9’. ¿Pensó que podían llamarle?  
**R.** No. Nunca. No era una opción para mí. Sólo había una y era el Chelsea. De hecho, no había ninguna hasta que el Chelsea apareció de la nada. Era algo que estaba en mi cabeza, pero muy lejos de que pudiera pasar.

**P.** ¿Le dolió lo que pasó en Liverpool al irse?  
**R.** Repito que fui honesto. Sé que no fue la mejor manera, pero yo fui sincero. Si alguien utilizó la Prensa, no fui yo. Yo fui de frente y tengo la conciencia tranquila.

**P.** Llega a Londres al equipo de Abramovich. ¿Cómo es el ruso?  
**R.** Roman no vive aquí y cuando viene a ver al Chelsea y a ver los entrenamientos, he visto que es una persona muy cercana. No tiene nada que ver con la imagen que se pueda tener de él. Cuando aparece es como uno más en el club.



Torres posa para MARCA con un montón de camisetas del Chelsea con su número de siempre.

### ‘EL NIÑO’ PREFIERE NO AIREAR EL ARBITRAJE DE LA FINAL “Para mí Webb estuvo perfecto”

Fernando Torres se ha visto varias veces las caras con Howard Webb después del Mundial. Al contrario que con Cesc, el árbitro de la final del Mundial no ha bromeado con *El Niño* diciéndole que favore-

ció a España no dando un saque de esquina a favor de Holanda un minuto antes del gol de Iniesta. “Pues puede ser”, dice Torres. “Es un gran árbitro. De ese partido no tocaría nada, no vaya a ser... No se sa-

be qué hubiera pasado si expulsa a De Jong. Lo mismo Holanda, como el Inter en el Camp Nou tras la roja a Motta, se crece y nos gana. ¡Estuvo perfecto!”, dice con una sonrisa de oreja a oreja.

“¿Messi o CR7? Tendría a los dos en mi equipo”

“De Mourinho me gustaría saber qué tiene para triunfar en todos los sitios”

“Entre la Premier y la Champions me quedo con la Champions”



**P. ¿Ha hablado con usted?**

**R.** Sí, pero no me ha dicho nada que se pueda contar.

**P. Cuatro partidos y aún no ha marcado. No está siendo fácil su adaptación...**

**R.** No esperaba que lo fuera. Nunca es sencillo. En el Liverpool me costó lo mío. Hay dos meses de adaptación a algo tan nuevo, y más en febrero.

**P. ¿Esperaba una Prensa inglesa tan dura, siempre recordando los 58,8 millones que costó?**

**R.** No sé qué están diciendo. Me pusieron internet el miércoles y tengo suerte de no seguir la Prensa aquí. Si leo algo, es la española. Los niños ya me ocupan bastante tiempo.

**P. Fue un mal guiño del destino debutar contra el Liverpool y perder.**

**R.** Son cosas que pasan. Se acepta, perdimos y ya está.

**P. ¿Y qué ha cambiado hablando de fútbol puro?**

**R.** El Chelsea ha demostrado que tiene jugadores de primer nivel en todas las líneas y que siempre va a competir pase lo que pase, con un dueño que va a invertir cuando haga falta.

**P. ¿Qué le sorprendió al llegar al vestuario?**

**R.** El ambiente en la caseta. Esperaba algo más distante al ser un equipo lleno de estrellas. Hay más relación personal y bromas entre los jugadores que en el Liverpool. Allí era todo más serio. Aquí no hay que demostrar que eres profesional. Eso se supone. Fuera puedes hacer lo que quieras, entre comillas, porque la exigencia en el campo es máxima.

**P. ¿Quién fue su padrino?**

**R.** Benayoun. Hablé mucho con él las horas antes de fichar.

**P. ¿Y la afición?**

**R.** Impresionante desde el primer día. Casi tienen más ganas que yo por que marque el primer gol. La gente está entusiasmada.

**P. ¿La parte esencial de estar en el Chelsea es ganar títulos?**

**R.** La única.

**P. ¿Premier o Champions?**

**R.** Champions, sin duda. Después de ganar el Mundial y la Euro es lo máximo. Me gustaría ganar la Premier porque es una competición preciosa, y estoy seguro de que ganaré al menos una. La Champions es otra cosa.

→ CONTINÚA EN LA PÁGINA SIGUIENTE

**El Madrid nunca fue una opción, la única era el Chelsea"**



## “El fútbol no es de gente honesta”

→ VIENE DE LA PÁGINA ANTERIOR

**P. ¿Se palpa en el vestuario que falta ese título?**

**R.** La tuvieron a un penalti... como para que no se note. Se nota que es algo que se le escapó, como si se la hubieran quitado.

**P. ¿A quién ve como gran rival?**

**R.** Depende de los cruces. Imagina que a un lado del cuadro van Schalke, Tottenham, Shakhtar... Todo lo que se piensa cambia. Se supone que Barça, Madrid o United, pero el año pasado era el Barça y cayó. A dos partidos no es previsible. El Barça es el equipo que mejor está jugando.

**P. ¿Qué daría por un doblete esta temporada?**

**R.** ¿Qué quiere? ¡Lo que sea!

**P. ¿Ve la Liga española como la escocesa?**

**R.** Para nada. Hay mucho nivel de los dos primeros, pero no ganan puntos porque los otros sean malos equipos y sí porque su ritmo es tan alto que los demás no les pueden seguir. ¡Tienen una barbaridad de puntos! Ellos han crecido, no es que Sevilla, Valencia o Atleti hayan bajado.

**P. ¿Ve al Barça mejor, como dicen los siete puntos de la tabla?**

**R.** Sí. Como dijo Mourinho, el Barça es un equipo hecho. ¿A quién fichas o cómo lo mejoras?

**P. ¿Torres lo mejoraría?**

**R.** No creo. Es que no creo que se pueda mejorar. Ibrahimovic no lo mejoró, es igual con y sin

Eto'o... Puedes cambiar piezas y no equivocarte, ¿pero cómo lo mejoras?

**P. ¿Qué ha dejado Mourinho en el Chelsea?**

**R.** Se le tiene mucho cariño. Es la persona que convirtió a este equipo en ganador. No pasa inadvertido. En el Chelsea es alguien muy especial. Levantó al club, algo que como se ve con el City no es fácil. Queda mucho de él hasta en la forma de entrenar.

**P. ¿Le gustaría trabajar algún día con él?**

**R.** [Sonríe]. Va a ser complicado. Pero claro que me gustaría, como con Guardiola, Wenger, Ferguson... con los mejores; saber qué tienen los grandes, su secreto para estar siempre arriba. De Mou, saber qué tiene para triunfar en todos los sitios, con dinero y sin dinero. Me encantaría.

**P. ¿Cristiano o Messi?**

**R.** Me traería los dos al Chelsea. Están haciendo cosas sobrenaturales. Sus equipos perderían mucho sin ellos. Están a mucha distancia del resto. Messi ha ganado más cosas con su equipo, pero si CR7 hubiera ganado más con su club, creo que no todo el mundo se quedaría con Messi.

**P. ¿Y su Atleti? Tras el doblete, parecía que se estabilizaba.**

**R.** Yo imaginaba una temporada difícil porque repetir eso era muy complicado. Lo importante es que mantiene a sus jugadores importantes. Cuando yo estaba, ni jugué la UEFA, sólo la Interto-

to. Ahora se pelea por estar en la Champions. ¡Ojalá hubiera vivido yo una crisis así! Puede que la gente que está allí ahora no lo vea, pero son tiempos mejores. El club da pasos pequeños y lo importante es no volver atrás.

**P. ¿Se lo imagina sin el Kun?**

**R.** Como aficionado diría otra cosa; como futbolista digo que el jugador tiene que estar mientras sea feliz. Si se quiere ir, sé justo con él si se lo ha ganado bajando el precio o súbelo si no lo ha hecho. Se le da las gracias y se busca a otro que quiera venir. De nada sirve que se quede un jugador como el Kun si no está feliz.

**P. ¿Vaya donde vaya?**

**R.** A mí no me gustaría que fuera al Madrid, como a cualquier Atlético, pero si va al Madrid yo no soy de los que le va a matar. Lo que decida está bien. Si un jugador como el Kun se quiere ir, puede que sea porque el club no crece al mismo ritmo que él. Si haces un equipo para competir arriba, el Kun no se va a querer ir. El problema es que hoy no se puede pelear con Barça y Madrid.

**P. ¿Se retirará en el Atlético?**

**R.** No es una pregunta para mí. Por mí claro que sí. No sé si volveré a jugar allí o a formar parte del club. Yo no voy a cerrar la puerta nunca al Atleti. Quieran lo que quieran, yo estaré allí.

**MARCA en ORBYT.es**

► MIGUEL ÁNGEL LARA NOS DESCUBRE DETALLES CURIOSOS DE LA ENTREVISTA CON 'THE KID'.

HISTORIA  
M

→ **ASÍ SE HIZO** / ‘El Niño’ nos recibe en Londres con la misma complicidad y ambición de siempre.

## “He venido al Chelsea a por un sueño”

Ha cambiado el rojo por el azul. Una ciudad industrial como Liverpool por una capital cosmopolita como Londres. Una casa en Woolton por otra en Cobham. Ha cambiado, en definitiva, el Liverpool por el Chelsea.

Un salto de apenas 400 kilómetros geográficos pero de enorme alcance futbolístico. “He venido al Chelsea persiguiendo mi sueño”, confiesa Fernando Torres apenas mes y medio después de su vertiginoso traspaso, por 58,8 millones de euros, el más alto protagonizado por un jugador español en toda la historia.

*El Niño* nos recibe en el Wyndham Grand hotel de Chelsea, cerca de su nueva casa —la de Liverpool se la ha vendido a Luis Suárez. El cambio de equipo no ha modificado la expresión serena de su rostro, ni su sonrisa, ora dulce, ora maliciosa.

Charlamos durante una hora frente a los ventanales del hotel, situado a la orilla de un coqueto y exclusivo puerto fluvial. Aborda todos los temas con una madurez aplastante. Se le ve reflexivo y feliz. Aunque la prensa inglesa ha afilado los colmillos contra él, no pierde su autoestima. Sabe lo que quiere y va a por ello. Olaya, Nora y el pequeño Leo le dan fuerza: “Quiero títulos”, reconoce sin intención de ser pretencioso.

Fernando Torres llevaba varios meses rumiando la idea

de cambiar de aires. El tren de Abramovich apareció el pasado verano y lo dejó pasar. Desdiciendo el refrán, la locomotora multimillonaria del ruso volvió a presentarse en Anfield el pasado mes de enero. *El Niño* no se lo pensó y se subió casi en marcha.

Hizo falta incluso una llamada *in extremis* a Miguel Ángel Gil para cumplir con una cláusula contractual por la que el dirigente del Atlético debía autorizar el traspaso. Gil no puso ninguna objeción. ¿Cómo ponérsela a alguien que lleva tatuado el escudo rojiblanco en su ADN?

Pero ahora es uno más de los *blues*. Su nueva afición le ha acogido con un cariño entusiasta y él está deseando devolver ese calor con goles. De momento, las dianas se le resisten. “Ya llegarán”, afirma con confianza. Por ahora ya ha logrado olvidar los tumultuosos primeros días.

Se siente tranquilo y concede a MARCA la primera entrevista a un periódico desde que es jugador del Chelsea. Posa con la soltura de un profesional y la complicidad de un amigo. Bebe pausadamente un batido de vainilla mientras responde con profundidad a cada pregunta.

Es el mismo chaval que un buen día salió de *Fuenla*, aunque ahora ya piensa seriamente en ganar la Premier League y la Liga de Campeones. Todo llegará.



Fernando Torres, charlando con Gallardo y Lara durante la entrevista.



No quiero que el Kun Agüero se marche al Real Madrid...”



... Pero si se va, no seré de los que le van a matar”



Me fui del Liverpool con la conciencia tranquila”